

Classiques Garnier

- [Revue](#)
- [Langue](#)
- [Cahiers de lexicologie](#)

2014 – 1, n° 104

Cahiers de lexicologie

La lexicologie en Espagne :
de la lexicologie à la lexicographie

Sous la direction de Rafael García Pérez



Alternances de diathèses et ambivalences aspectuelles dans les dictionnaires didactiques d'espagnol

- **Type de publication :** Article de revue
- **Revue :**
[Cahiers de lexicologie](#)
[2014 – 1, n° 104](#)
[. La lexicologie en Espagne : de la lexicologie à la lexicographie](#)
- **Auteur :** Morimoto (Yuko)
- **Résumé :** Un dictionnaire didactique, surtout s'il est utilisé par des personnes ayant une langue maternelle différente, doit apporter les informations syntaxiques nécessaires pour servir d'appui au processus de codage/décodage. Ce travail a pour but de contribuer au développement et à l'application de cette approche générale, en se concentrant sur le traitement lexicographique des verbes du type de *rodear* 'entourer' (*rodear* 'entourer', *cubrir* 'couvrir', *llenar* 'remplir', etc.). Ces verbes présentent une alternance de diathèse accompagnée d'une modification aspectuelle, ce qui pose de sérieux problèmes aux étudiants ayant une langue maternelle différente de l'espagnol, mais également aux lexicographes.
- **Pages :** 99 à 111
- **Revue :** [Cahiers de lexicologie](#)
- **Thème CLIL :** 3147 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage -- Linguistique, Sciences du langage
- **EAN :** 9782812429972
- **ISBN :** 978-2-8124-2997-2
- **ISSN :** 2262-0346
- **DOI :** [10.15122/isbn.978-2-8124-2997-2.p.0099](#)
- **Éditeur :** Classiques Garnier
- **Mise en ligne :** 23/06/2014
- **Périodicité :** Semestrielle
- **Langue :** Français
- **Mots-clés :** lexicographie didactique, alternance de diathèses, interface lexique-syntaxe, ambiguïté aspectuelle.

•

[Afficher en ligne](#)